

# 寒中督女

KANCHU GOZE

Goze in the Mid-Winter

マダカルシアター参加

Eine Feige 新作公演

木村愛子 (ダンス) × 中村友美 (セノグラフィイ)

Eine Feige Dance Performance

Aiko Kimura (dance) and Tomomi Nakamura (scenography)

2023

12/9/sat. 14:00-, 18:30-

12/10/sun. 12:00-, 16:30-

神奈川県立青少年センター,  
スタジオ HIKARI

Kanagawa Prefectural Youth Center,  
Studio HIKARI



2023

12/9/sat.

14:00-, 18:30-\*

12/10/sun.

12:00-, 16:30-

\* 終演後にアフタートークあり  
With a post-show talk

# 寒中瞽女

KANCHU GOZE

Goze in the Mid-Winter

YPAM フリンジ 2023 参加公演

マガルシアター参加, Eine Feige 新作公演

木村愛子 (ダンス) × 中村友美 (セノグラフィアー)

Eine Feige Dance Performance

Aiko Kimura (dance) and Tomomi Nakamura (scenography)

solo dance

東北に多く存在していた盲目の女性の芸術者で、門付けして生をつないでいた「瞽女」を手掛かりに、その状況下に置かれた身体感覚やそこでの必然的な空間・モノ・要素などをフィールドワークやワークショップ稽古を重ねながら、丁寧に探っていく。かつての「瞽女さん」という存在から、今現代に通づる感覚の発掘を試みたい。ダンサーの木村愛子と舞台美術家の中村友美が共同制作する新作ソロダンス公演。

木村 愛子 Aiko Kimura

ダンサー、振付家 dancer, choreographer



Eine Feige (アイネ・ファイゲ) 主宰。

桜美林大学卒業。ダンスを木佐貫邦子に師事。2009年より自分自身と正面から向きあうため、ソロダンス「温かい水を抱く」をシリーズとして、発表。2011年「ダンスがみたい! 新人シリーズ9」新人賞受賞。「横浜ダンスコレクションEX2013」コンペティション|ファイナリスト。ソロダンス活動の他、笠井瑞丈、酒井幸菜、白神ももこ、北尾亘などの作品に出演。現在、神奈川総合高校舞台芸術科非常勤講師。2018年までの5年間、座間高校創作舞踊部強化支援指導者。



www.kimuraaiko.com

中村 友美 Tomomi Nakamura

舞台美術家、セノグラフィアー scenographer



新潟県柏崎市出身。

舞台・ダンス作品を中心に活動。近年参加作品にQ『パッコスの信女-ホルスタインの雌』(作/演出・市原佐都子)、範宙遊泳『バナナの花は食べられる』(作/演出・山本卓卓)、全国共同制作オペラ 歌劇『夕鶴』新演出(演出・岡田利規)、KAAT『視覚言語でつくる演劇のことは』(2022年)等。

また劇場空間に囚われないリサーチ型のプロジェクトへの参加、ワークショップ等。女子美術大学非常勤講師。



https://tomominakamura.portfoliobox.net/

STAFF 舞台監督: 齋藤元太 舞台美術: 中村友美 照明: 中佐真梨香(空間企画) 音響: 井手真波 音楽: 平田もも子 制作: 青田亜香里, 田村芽衣  
宣伝美術: 三好礼奈  
主催 神奈川県・Eine Feige

## TICKET

前売り Adv.	一般 Audience	¥3,500
	U-28	¥3,000
	学生 Student	¥2,500
	高校生以下 High school students and below	¥1,500
	YPAM プロフェッショナル YPAM Professional	¥3,000
	(当日は¥500増し) (Door +¥500)	

※ 全席自由席  
※ 受付開始は開演の45分前、開場は30分前  
※ 28歳以下、学生、高校生以下の方は年齢確認のできる身分証明書をご提示ください。

## ACCESS

### 神奈川県立青少年センター スタジオ HIKARI

神奈川県横浜市西区紅葉ヶ丘9-1 神奈川県立青少年センター 2階  
・JR、横浜市営地下鉄線「桜木町駅」から徒歩約10分  
・京浜急行線「日ノ出町駅」から徒歩約13分



map

### Kanagawa Prefectural Youth Center Studio HIKARI

9-1 Momijigaoka, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa Pref.  
2nd floor of Kanagawa Prefectural Youth Center  
・10 minutes walk from Sakuragicho Sta. on the JR/Yokohama Municipal Subway Line  
・13 minutes walk from Hinodecho Sta. on the Keikyu Line

## CONTACT

Mail eine.feige@gmail.com

## RESERVATION

予約フォーム  
Reservation Form



https://www.quartet-online.net/ticket/kanchu-goze202312

YPAM2023 サイト予約  
YPAM2023 Reservation

YPAM プロフェッショナルはYPAM2023サイトより参加登録の上チケットをご予約ください。YPAM professionals should register and reserve tickets on the YPAM2023 website.

メール予約  
Email Reservation

eine.feige@gmail.com

お名前(ふりがな)、公演日時、券種、枚数、電話番号、をお送りください。こちらからの返信をもってご予約完了となります。3日以内に返信がない場合は、お手数ですが再度お問い合わせください。Please send us: your name, performance date and time, ticket type, number of tickets and phone number.